

Miercuri, 12 decembrie 2007

## ANEXĂ

DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI DIN 18 DECEMBRIE 2007 PRIVIND  
MOBILIZAREA INSTRUMENTULUI DE FLEXIBILITATE

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară <sup>(1)</sup>, în special punctul 27,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

întrucât, la reuniunea de conciliere bugetară din 23 noiembrie 2007, cele două ramuri ale autorității bugetare au decis să mobilizeze Instrumentul de flexibilitate pentru a completa finanțarea în bugetul 2008 pentru:

- programele europene GNSS (EGNOS-GALILEO), cu o sumă de 200 milioane euro;
- politica externă și de securitate comună (PESC) cu o sumă de 70 milioane euro,

DECID:

*Articolul 1*

În cadrul bugetului general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2008 (denumit în continuare „bugetul 2008”), Instrumentul de flexibilitate este utilizat pentru a asigura suma de 270 milioane euro în credite de angajament.

Această sumă va fi utilizată în scopul completării finanțării pentru:

- programele europene GNSS (EGNOS-GALILEO), cu o sumă de 200 milioane euro, la articolul 06 02 10 Programul Galileo, în cadrul subrubricii 1a;
- PESC, cu o sumă de 70 milioane euro, la capitolul 19 03 în cadrul rubricii 4.

*Articolul 2*Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* în același timp cu bugetul 2008.

Adoptată la Bruxelles, 18 decembrie 2007.

Pentru Parlamentul European  
*Președintele*

Pentru Consiliu  
*Președintele*

<sup>(1)</sup> JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

**P6\_TA(2007)0604****Modificarea Acordului interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cadrul financiar multianual)**

**Rezoluția Parlamentului European din 12 decembrie 2007 referitoare la propunerea modificată de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Acordului interinstituțional din 17 mai 2006 privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară în ceea ce privește cadrul financiar multianual (COM(2007)0783 — C6-0321/2007 — 2007/2213(ACI))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea modificată a Comisiei înaintată Parlamentului European și Consiliului (COM(2007)0783-C6-0321/2007),
- având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară <sup>(1)</sup>, în special punctele 21, 22 și 23,

<sup>(1)</sup> JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

**Miercuri, 12 decembrie 2007**

- având în vedere Rezoluția sa din 20 iunie 2007 privind finanțarea programului european de radionavigație prin satelit (Galileo) în conformitate cu Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 și cadrul financiar multianual 2007-2013 <sup>(1)</sup>,
  - având în vedere concluziile reuniunii de conciliere bugetară din 23 noiembrie 2007;
  - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A6-0500/2007),
1. aprobă concluziile Comitetului de conciliere reunit la 23 noiembrie 2007;
  2. subliniază faptul că obținerea acordului privind revizuirea cadrului financiar multianual (CFM) este rezultatul unei cooperări interinstituționale foarte fructuoase și reprezintă o etapă politică importantă spre dezvoltarea programului european de radionavigație prin satelit;
  3. reamintește că în urma acordului asupra CFM 2007-2013 și a Acordului interinstituțional conex din 17 mai 2006, mai multe deficite au rămas nesoluționate în cadrul negocierilor;
  4. salută utilizarea instrumentelor prevăzute la punctele 21, 22 și 23 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 în ceea ce privește prima revizuire a cadrului financiar din 1994 și până în prezent;
  5. aprobă decizia anexată;
  6. încredințează Președintelui sarcina de a semna actul împreună cu Președintele Consiliului;
  7. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție, împreună cu anexa, Consiliului și Comisiei.

<sup>(1)</sup> Texte adoptate, P6\_TA(2007)0272.

---

**ANEXA I****DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI DIN 18 DECEMBRIE 2007 DE MODIFICARE A ACORDULUI INTERINSTITUȚIONAL DIN 17 MAI 2006 PRIVIND DISCIPLINA BUGETARĂ ȘI BUNA GESTIUNE FINANCIARĂ ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CADRUL FINANCIAR MULTIANUAL**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară <sup>(1)</sup>, în special punctul 21, punctul 22 primul și al doilea paragraf și punctul 23,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) La reuniunea de conciliere bugetară din 23 noiembrie 2007, cele două ramuri ale autorității bugetare au convenit să asigure o parte din finanțarea necesară pentru programele europene GNSS (Sistemul global de navigație prin satelit) (EGNOS-GALILEO) printr-o revizuire a cadrului financiar multianual 2007-2013 în conformitate cu punctele 21, 22 și 23 din Acordul interinstituțional, astfel încât plafoanele pentru creditele de angajament înscrise la subrubrica 1a pentru perioada 2008-2013 să crească cu 1 600 milioane EUR în prețuri curente. Această majorare va fi compensată prin reducerea cu aceeași sumă a plafonului pentru creditele de angajament din capitolul 2 pentru anul 2007.
- (2) Pentru a păstra o relație corespunzătoare între angajamente și plăți, vor fi ajustate plafoanele anuale pentru creditele de plată. Ajustarea va fi neutră.
- (3) Anexa I la Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară ar trebui să fie modificată în consecință <sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> În acest scop, cifrele care rezultă din acordul menționat anterior sunt convertite la prețurile din 2004.